

Comité de Jumelage de Bois d'Arcy

# Conseil d'orientation pour l'année 2017

Sous la présidence de M. Philippe BENASSAYA

17 novembre 2016



Le canal paysager à Bois d'Arcy



La Marina et son port à Mùcheln



# Ordre du jour

- ◆ Propositions d'activités pour l'année 2017
  - Activités récurrentes (par et pour les français)
  - Les temps forts de l'année 2017
    - ◆ Anniversaire des 20 ans pour les arcisiens
    - ◆ Réception des Allemands
    - ◆ Déplacement à Mûcheln et renouvellement du serment (20<sup>ème</sup> anniversaire)
    - ◆ Participation des associations arcisiennes
- ◆ Aspects financiers : prévisions 2017
  - Fonctionnement récurrent du Comité
  - Réception à Bois d'Arcy
  - Déplacement à Mûcheln
- ◆ Synthèse : besoins de financement pour 2017

# Propositions pour 2017

## Année 2017

# Activités sur 2017 (1/3)

## ◆ Activités récurrentes

- Cours d'allemand : 1 seul cours pour la saison 2016-2017,
  - ◆ Cours « perfectionnement » du lundi : 7 participants (1 nouveau)
  - ◆ Cours « moyen » du jeudi : pas de demande, donc cours non engagé
- Journée franco-allemande : vendredi 20 janvier 2017 salle Maurice Chevalier.
  - ◆ Vœux du Comité et galette de début d'année
  - ◆ Projection d'un diaporama des photos du déplacement d'octobre 2016
- Fête de fin de la saison associative : un vendredi en fin juin 2017 (date retenue = vendredi 23 juin)
  - ◆ Avec projection(s) sur la réception des allemands de mars 2017 à Bois d'Arcy.
- Forum des associations : samedi 16 septembre 2017 (date à confirmer par la mairie)
- Participation au Marché de Noël 2017 (dates à venir).


## Activités sur 2017 (2/3)

- ◆ Marquer l'anniversaire des 20 ans pour les arcsiens : du 20 au 26 mars 2017
  - Exposition : rétrospective des évènements majeurs des 20 ans écoulés.
  - Projections d'un diaporama de photos de ces temps forts (modalités, lieu, organisation à définir avant d'engager le travail).
- ◆ Réception
  - Du 24 au 26 mars 2017 :
    - ◆ Réception des allemands
      - Accueil le vendredi soir et repas en famille
      - Visite(s) le samedi, avec participation des français qui le souhaitent (programme à définir : un option est en cours pour une visite du Sénat).
      - Samedi soir : repas en commun (allemands + familles d'accueil) avec la participation d'associations arcsiennes - Lieu probable = la salle des fêtes.
      - Dimanche matin : en cours de définition (activités sportives, voir plus loin les projets des associations sportives.....) .
      - Dimanche midi : buffet avec les familles d'accueil.

# Activités sur 2017 (3/3)

## ◆ Déplacement

- Du 29 septembre au 1er octobre 2017 :
  - ◆ Déplacement à Mùcheln. Trajet : bus + avion + bus.
  - ◆ Visites le vendredi (Berlin ou autre) non encore défini.
  - ◆ Samedi : programme à préciser par le comité de Mùcheln, sans doute :
    - Matin : réception officielle, avec renouvellement du serment de jumelage par les maires en exercice, et présence des maires signataires du 1<sup>er</sup> serment.
    - Soirée festive
  - ◆ Dimanche : Participation envisagée d'associations arcisiennes (Karaté et Kick boxing - Tennis club ?)
- ◆ Participants envisagés
  - Délégation de la municipalité d'environ 10 personnes
  - Membres et représentants d'association : 40 personnes prévues (réservation avion déjà faite)



# Participations envisagées des Associations


## (1/3)

### ◆ Intentions d'associations arcisiennes

- ◆ Pour la réception des allemands de mars 2017
- ◆ Pour le déplacement à Mùcheln en septembre 2017
- Connues suite au CA du 5 octobre 2016.
- Sans engagement de leur part à ce jour, mais projets à préciser.

### ◆ Associations

- Ateliers Arcisiens :
  - ◆ Poursuite des échanges d'œuvres (exposition des Ateliers – Salon de la St Gilles – exposition à Mùcheln).
  - ◆ Possibilité de démonstration de Raku (technique d'émaillage) en mars 2017 à Bois d'Arcy.
- Photo d'Arcy ( ex Rencontres et Regards) :
  - ◆ Pas de projets pour le moment, suite à la ré-organisation de l'association.
  - ◆ Mais poursuite de la fourniture de photographies pour des expositions à Mùcheln : couplage avec œuvres des Ateliers Arcisiens)
- Les « Pas de Nadia » :
  - ◆ Partante pour faire une prestation le samedi soir à Bois d'Arcy en mars.
- BAAL
  - ◆ Pas de projet défini, mais idées sur la fourniture d'œuvres de création (loisirs créatifs) pour le mois de la culture à Mùcheln, en novembre 2017.
  - ◆ L'association est toujours prête pour aider à la décoration, lors des réceptions
- RAA
  - ◆ Possibilité d'organiser une marche (6 à 8 km en proximité de Bois d'Arcy) : voir comment l'insérer dans le programme.



# Participations envisagées des Associations

## (2/3)

### ◆ Associations (suite)

- COBA-Cyclo : le projet de périple vers Mùcheln pour les 20 ans doit encore être débattu lors de l'AG de l'association.
- ASBA-Tennis de table : favorable pour une rencontre le dimanche matin à Bois d'Arcy en mars 2017, mais en attente du calendrier des compétitions.
- Karaté, Aïkido et Kick Boxing
  - ◆ Propose comme les années passées, à Bois d'Arcy et à Mùcheln, un entraînement commun avec le Musashi et peut-être le Kick Boxing.
  - ◆ Kick Boxing : souhaite étudier le projet d'une démonstration à Mùcheln, en septembre car cette activité n'est pas représentée dans une association à Mùcheln.
- Volley-ball : toujours favorable pour accueillir. Comité directeur prêt à faire quelque chose à Bois d'Arcy en mars 2017 pour les 20 ans : à voir avec Mùcheln.
- ASBA-tir à l'arc : toujours favorable à une démonstration lors des journées franco-allemandes. A étudier selon le programme du dimanche matin.
- ATTITUDES : suite à leur conseil d'administration du 13 octobre : pas d'actions prévues en 2017 avec Mùcheln.



# Participations envisagées des Associations

## (3/3)



### ◆ Associations (suite)

- Le TCMBBA, Tennis Club Municipal de Bois d'Arcy (*nouvelle participation*)
  - ◆ Ils proposent à Bois d'Arcy une découverte du tennis, sous forme de rencontre, de tournoi éventuellement, avec mise à disposition des terrains.
  - ◆ Un club de tennis existe à Mùcheln, plus pour le loisir que la compétition. Projet de déplacement également à l'étude.
- JA
  - ◆ la Savate Boxe Française est partante pour une démonstration à Bois d'Arcy en mars.
  - ◆ Arcy Form et Fitness : pas d'action envisagée.
  - ◆ L'École de Musique a déjà fait une prestation commune à Bois d'Arcy avec les Geiseltaler Musikanten. Il serait possible d'échanger des partitions et de jouer des morceaux en commun, à voir avec Mùcheln.
    - Participation possible de la fanfare
    - une activité commune serait possible, mais un interprète serait à prévoir.
  - ◆ Dans le passé, le Basket Ball s'était déclaré prêt pour un échange avec l'équipe de loisirs de Mùcheln et renouvelle la proposition. Contact pris avec Mùcheln : une rencontre est prévue en mars à Bois d'Arcy.

# Aspects financiers : fonctionnement récurrent du Comité

## ◆ Cours d'allemand :

- Paiement des salaires via le service « Chèque Emploi Associatif » de l'URSSAF.
  - ◆ Gain d'environ 400 € annuellement sur les frais de gestion, mais demande un travail plus régulier de la part du CJBA (déclarations, virements, transmission de documents...)
- 1 seul cours, le lundi de 20h à 21h30, toujours en salle Mùcheln pour le moment..
- Participation financière des élèves (stable à 170 € pour la saison 2016-2017).
  - ◆ Il avait été envisagé une augmentation à 190 €, mais l'annonce publicitaire dans le journal municipal a indiqué le montant de la participation à 170 € pour l'année scolaire 2016-2017.
  - ◆ Augmentation reportée à la saison 2017-2018.

Fonctionnement récurrent du CJBA	Dépenses	Recettes	Besoin
Cours d'allemand : 1 seul cours hebdomadaire = 45 h sur l'année.			
Frais de personnel (via Chèque Emploi Service Associatif)	2 000 €		2 000 €
Participation 6 élèves (170 € puis 190 € à partir de 09/2017 )		1 060 €	-1 060 €
Fonctionnement du comité (assurance, papeterie, correspondance, expositions...)	800 €		800 €
Cotisation des membres et associations (60 cotisations envisagées)		1 320 €	-1 320 €
Provision exceptionnelle pour préparation "Exposition des 20 ans à Bois d'Arcy"	200 €		
Soirée franco-allemande et galette (janvier) : pas de participation d'écoles prévue	100 €	0 €	100 €
Repas fin saison associative (juin) : apéritif et boissons	150 €	0 €	150 €
Forum (septembre)	0 €	0 €	0 €
Marché de Noël (dont frais de déplacement pour achats produits)	300 €	350 €	-50 €
<b>Total</b>	<b>3 550 €</b>	<b>2 730 €</b>	<b>820 €</b>

## ◆ Cotisations :

- Stabilité du montant de la cotisation après l'augmentation appliquée en 2015.

# Réception allemands : 24 au 26 mars 2017

50 personnes reçues

- ◆ Le chiffre de 50 allemands reste à confirmer.
- ◆ Accompagnement des français le samedi
  - Billet(s) d'entrée pour la (les) visite(s) et repas du midi à charge des participants.
- ◆ Repas commun du samedi soir : repas offert aux familles d'accueil (2 adultes + les enfants de la famille d'accueil – les autres participants volontaires paient)
- ◆ Buffet en commun du dimanche midi :
  - Reconduction de la formule 2016 qui a donné satisfaction à tous :
    - ◆ Les familles d'accueil et autres français apportent chacun un plat.
    - ◆ Le CJBA fournit des plats pour le nombre d'allemands + les boissons pour tous
- ◆ L'autocar pour les français le samedi est budgété par la Mairie.

Réception allemands 24 au 26 mars 2017 à Bois d'Arcy	Dépenses	Recettes	Besoin
<b>Hypothèses</b>			
50 allemands (= 1 bus)			
Repas dans les familles le vendredi soir	0 €		0 €
Restaurant samedi midi lors de la visite (30 €) : 50 allemands	1 500 €		1 500 €
Restaurant samedi midi pour familles d'accueil (30 français qui paient)	900 €	900 €	0 €
Visites le samedi (15 € par allemand - les 30 français payent)	1 200 €	450 €	750 €
Repas du samedi soir (traiteur) : 30 €/repas + boissons par le CJBA. Familles accueil invitées	3 300 €	0 €	3 300 €
Autocar pour familles d'accueil (fourni par Mairie)	0 €		0 €
Plats fournis par CJBA pour les 50 allemands (18 € par repas)	900 €		900 €
Hébergement allemands, petits-déjeuners, + repas vendredi soir dans familles	0 €		0 €
Cadeaux (pour CJ Mùcheln)	100 €		100 €
<b>Total</b>	<b>7 900 €</b>	<b>1 350 €</b>	<b>6 550 €</b>

# Déplacement Mücheln : 29/09 au 01/10 2017

## Avion AR par Berlin + bus

Déplacement Mücheln 09/2017 par Berlin + bus		Dépenses	Recettes	Besoin
<b>Chiffres basés sur 40 participants (réservation avion actuelle) +10 (Mairie)</b>				
Trajets bus aéroport en France pour Roissy				
	Organisation par CJBA	850 €		850 €
Bus Allemagne (inchangé)		1 400 €		1 400 €
Avion : par personne = 150 € (était de 198 en 2016) dont surtaxe carte bleue		6 000 €		6 000 €
Visite avant l'arrivée à Mücheln (15 € / pers.)		750 €		750 €
Participation demandée aux membres : 170 € (85 € enf. moins de 12 ans), hors cotisation				
Hyp : 40 adultes (avion délégation mairie hors budget CJBA)			6 800 €	-6 800 €
Cadeau au CJM (cadeau plus conséquent pour les 20 ans)		300 €		300 €
	Equivalent aide CJBA / municipalité d'environ 65 € par personne			
	<b>Total</b>	<b>9 300 €</b>	<b>6 800 €</b>	<b>2 500 €</b>

- ◆ Coordination à faire entre le groupe de 40 et le groupe de 10 (avion et bus)
- ◆ Prix demandé aux participants = tout compris, sauf repas du vendredi midi à Berlin.
- ◆ Continuation avec Eurowings qui propose les tarifs les plus raisonnables
  - Baisse de 50 € par personne par rapport à 2016 → proposition de baisse de 30 €/p pour les participants et baisse de 20 €/p pour l'aide de la mairie)
- ◆ Maximum 50 participants = 1 bus (dont 10 personnes délégation municipale).
- ◆ Dépense avion déjà engagée pour 40 places (avec possibilité d'annulation de 4 places (10 %) un mois avant le départ).

## Participation 2017 aux associations dans le cadre d'échanges avec des associations de Mûcheln

### ◆ Rappel

- Frais de réception à Bois d'Arcy d'une association homologue : participation CJBA conditionnée par un projet de budget pour l'activité prévue et la rédaction d'un compte-rendu pour le Conseil d'Administration.
- Participation CJBA pour déplacement à Mûcheln pour des frais annexes (**hors déplacement organisé et financé par le CJBA**), conditionnée par un projet de budget pour le déplacement prévu et la rédaction d'un compte-rendu pour le Conseil d'Administration.

Participation financière aux Associations	Dépenses	Recettes	Besoin
<b>Hypothèses pour 2017</b>			
Hypothèse = 2 associations participent en mars et/ou septembre avec demande de financement			
350 euros maxi / association (si frais d'organisation)	700 €	0 €	700 €

- ◆ L'expérience des années précédentes montre qu'au maximum, 2 associations demandent une aide.

- ◆ Au 31/12/2016, il restera des liquidités = env. 7 600 €
  - compte courant + épargne
- ◆ Pour une gestion sécurisée du Comité, les liquidités doivent être à minimum 4 000 €
  - Année 2018= année avec fête de la bière, donc en fin 2017, paiement des 1ers acomptes pour orchestre et traiteur et paiement avion pour le déplacement de 2018.
- ◆ → auto-financement possible de  $7\,600 - 4\,000 = 3\,600$  € (dont restitution des économies réalisées sur 2016).
  
- ◆ Pour mémoire
  - ◆ La subvention 2010 a été de 17 750 € (année avec fête bière)
  - ◆ La subvention 2011 a été de 6 210 €
  - ◆ La subvention 2012 a été de 5 000 € (année avec fête bière, mais aide UE issue déplacement 2011)
  - ◆ La subvention 2013 a été de 10 800 €
  - ◆ La subvention 2014 a été de 17 000 € (année avec fête de la bière, complément de subvention pour l'ASBA-foot et malgré aide UE issue déplacement 2013)
  - ◆ La subvention 2015 a été de 7 600 €
  - ◆ La subvention 2016 a été de 8960 € (année avec fête de la bière)

# Synthèse des besoins de financement

Synthèse	Besoin de financement
Fonctionnement récurrent du CJBA	820 €
Réception allemands mars 2017	6 550 €
Déplacement MûcheIn septembre 2017	2 500 €
Participation financière à 2 associations	700 €
<b>Total</b>	<b>10 570 €</b>

## ◆ Estimation de la subvention municipale 2017 = 6 970 €

- Total budget (dépenses) = 21 450 €, couvert par :
  - ◆ Participations financières des membres et familles : 51 %
  - ◆ Autofinancement (CJBA) : 17%
  - ◆ Subvention municipale demandée : 32 %



# Commentaires sur le projet à l'issue de la présentation

## ◆ Subvention 2017

- Ph. Benassaya : Il est envisagé que la subvention 2017 soit du même ordre que celle de l'année 2015 (année sans fête de la bière), soit autour de 7600 €
- Le surplus par rapport à la demande faite (7000 €), servira à « marquer le symbole » de ce temps fort qu'est le 20<sup>ème</sup> anniversaire du jumelage
  - ◆ Modalités à étudier et proposer par le CJBA (repas amélioré en mars ou petit cadeau exceptionnel, de manière à récompenser les familles d'accueil françaises).

## ◆ Exposition des 20 ans à Bois d'Arcy en mars

- Possibilité de mettre l'exposition au bar de la Grange, pendant la semaine précédant la venue des allemands en mars.
- Présentation audio-visuelle qui pourrait tourner en boucle, à certains moments de la journée, en ce même lieu.
- Contacts à prendre avec Eric Fauveau pour modalités pratiques (installation des grilles, horaires d'ouverture, permanence du CJBA...).
- Communication sera faite par tous les moyens à disposition (site de la ville, réseaux sociaux, journal municipal de mars).

## ◆ Déplacement à Mùcheln

- Précisions à fournir par Marie Régnier sur le vol déjà réservé pour les 40 autres participants.
- Liste des personnes de la délégation municipale de 10 personnes → cabinet du maire
- Coordination rapide à faire avec Marie Régnier pour la réservation de ces 10 places.
- Demande que la visite à Berlin du vendredi, soit celle du Reichstag et de sa coupole.
  - ◆ Contacts à prendre rapidement, éventuellement avec l'aide de Angela et Gert.
  - ◆ Cette visite serait sans frais